

Szlovákia-Bratislava: Építészeti, mérnöki és tervezési szolgáltatások  
OJ S 117/2022 20/06/2022  
Ajánlati/részvételi felhívás  
Szolgáltatások

**Jogalap:**

2014/24/EU irányelv

---

**I. szakasz: Ajánlatkérő**

**I.1. Név és címek**

Hivatalos név: Hlavné mesto SR Bratislava

Nemzeti azonosító szám: 00603481

Postai cím: Primaciálne námestie 1

Város: Bratislava - mestská časť Staré Mesto

NUTS-kód: SK01 Bratislavský kraj

Postai irányítószám: 81499

Ország: Szlovákia

Kapcsolattartó személy: Mária Némethová

E-mail: [maria.nemethova@bratislava.sk](mailto:maria.nemethova@bratislava.sk)

**Internetcím(ek):**

Az ajánlatkérő általános címe: <http://www.bratislava.sk>

A felhasználói oldal címe: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie-profilov/detail/6563>

**I.3. Kommunikáció**

A közbeszerzési dokumentáció korlátozás nélkül, teljes körűen, közvetlenül és díjmentesen elérhető a következő címen: <http://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie-zakaziek/detail/dokumenty/442507>

További információ a következő címen szerezhető be a fent említett cím

Az ajánlat vagy részvételi jelentkezés benyújtandó elektronikusan: <https://josephine.proebiz.com/sk/tender/22624/summary>

**I.4. Az ajánlatkérő típusa**

Regionális vagy helyi hatóság

**I.5. Fő tevékenység**

Általános közszolgáltatások

---

**II. szakasz: Tárgy**

**II.1. A beszerzés mennyisége**

**II.1.1. Elnevezés**

DNS - Služby projektantov pre účely projektovania inžinierskych stavieb.

Hivatkozási szám: MAGS OVO 53564/2022

**II.1.2. Fő CPV-kód**

71240000 Építészeti, mérnöki és tervezési szolgáltatások

**II.1.3. A szerződés típusa**

Szolgáltatásmegrendelés

#### **II.1.4. Rövid meghatározás**

Predmetom zákaziek bude zadávanie projektantských prác a výkon súvisiacej činnosti pre rôzne projekty inžinierskych stavieb. Viac informácií je uvedených v súťažných podkladoch a bude uvedených v jednotlivých výzvach na predkladanie ponúk.

#### **II.1.5. Becsült teljes érték vagy nagyságrend**

Érték áfa nélkül: 2 916 667,00 EUR

#### **II.1.6. Részekre vonatkozó információk**

A beszerzés részekből áll: nem

### **II.2. Meghatározás**

#### **II.2.2. További CPV-kód(ok)**

71242000 Projekt- és tervelőkészítés, költségbecslés, 71244000 Költségszámítás, költségfelügyelet, 71300000 Mérnöki szolgáltatások, 71247000 Építési munka felügyelete, 71248000 Projektfelügyelet és dokumentáció

#### **II.2.3. A teljesítés helye**

NUTS-kód: SK01 Bratislavský kraj

A teljesítés fő helyszíne: Bratislava, Slovenská republika

#### **II.2.4. A közbeszerzés ismertetése**

Predmetom zákaziek bude zadávanie projektantských prác a výkon súvisiacej činnosti pre rôzne projekty inžinierskych stavieb. Viac informácií je uvedených v súťažných podkladoch a bude uvedených v jednotlivých výzvach na predkladanie ponúk.

#### **II.2.5. Értékelési szempontok**

Az alábbiakban megadott szempontok

Ár

#### **II.2.6. Becsült érték vagy nagyságrend**

Érték áfa nélkül: 2 916 667,00 EUR

#### **II.2.7. A szerződés, a keretmegállapodás vagy a dinamikus beszerzési rendszer időtartama**

Az időtartam hónapban: 48

A szerződés meghosszabbítható: nem

#### **II.2.10. Változatokra vonatkozó információk**

Elfogadható változatok: nem

#### **II.2.11. Opciókra vonatkozó információ**

Opciók: nem

#### **II.2.13. Európai uniós alapokra vonatkozó információk**

A beszerzés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos : nem

#### **II.2.14. További információk**

### **III. szakasz: Jogi, gazdasági, pénzügyi és műszaki információk**

---

### III.1. Részvételi feltételek

#### III.1.1. Az ajánlattevő/részvételre jelentkező alkalmassága az adott szakmai tevékenység végzésére, ideértve a szakmai és cégnyilvántartásokba történő bejegyzésre vonatkozó előírásokat is

A feltételek felsorolása és rövid ismertetése:

Tohto verejného obstarávania sa môže zúčastniť len ten, kto spĺňa tieto podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia:

- a) nebol on ani jeho štatutárny orgán, ani člen štatutárneho orgánu, ani člen dozorného orgánu, ani prokurista právoplatne odsúdený za trestný čin korupcie, trestný čin poškodzovania finančných záujmov Európskych spoločností, trestný čin legalizácie príjmu z trestnej činnosti, trestný čin založenia, zosnovania a podporovania zločineckej skupiny alebo za trestný čin založenia, zosnovania alebo podporovania teroristickej skupiny alebo za trestný čin terorizmu a niektorých foriem účasti na terorizme, trestný čin obchodovania s ľuďmi, trestný čin, ktorého skutková podstata súvisí s podnikaním alebo trestný čin machinácie pri verejnom obstarávaní a verejnej dražbe - záujemca preukáže doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace;
- b) nemá evidované nedoplatky na poisťovníku na sociálne poistenie a zdravotnú poisťovňu neeviduje voči nemu pohľadávky po splatnosti podľa osobitných predpisov v Slovenskej republike a v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu - záujemca preukáže doloženým potvrdením zdravotnej poisťovne a Sociálnej poisťovne nie starším ako tri mesiace;
- c) nemá evidované daňové nedoplatky voči daňovému úradu a colnému úradu podľa osobitných predpisov v Slovenskej republike a v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu - záujemca preukáže doloženým potvrdením miestne príslušného daňového úradu a miestne príslušného colného úradu nie starším ako tri mesiace;
- d) nebol na jeho majetok vyhlásený konkurz, nie je v reštrukturalizácii, nie je v likvidácii, ani nebolo proti nemu zastavené konkurzné konanie pre nedostatok majetku alebo zrušený konkurz pre nedostatok majetku - záujemca preukáže doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace;
- e) je oprávnený poskytovať služby - záujemca preukáže doloženým dokladom o oprávnení poskytovať predmet zákazky;
- f) nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike a v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu - záujemca preukáže doloženým čestným vyhlásením.

Záujemca môže vo verejnom obstarávaní preukázať splnenie podmienok účasti osobného postavenia Zápisom do zoznamu hospodárskych subjektov v zmysle § 152 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní.

Verejný obstarávateľ uzná rovnocenný zápis, ako je zápis do zoznamu hospodárskych subjektov podľa zákona, alebo potvrdenie o zápise vydané príslušným orgánom iného členského štátu, ktorým záujemca preukazuje splnenie podmienok účasti vo verejnom obstarávaní. Verejný obstarávateľ prijme aj iný rovnocenný doklad predložený záujemcom. Hospodársky subjekt môže predbežne nahradiť doklady na preukázanie splnenia podmienok účasti jednotným

európskym dokumentom podľa § 39 ods. 1 ZVO.

V prípade preukázania podmienky účasti osobného postavenia zápisom do zoznamu hospodárskych subjektov verejný obstarávateľ upozorňuje záujemcov, že ich zaradenie bude trvať len do doby platnosti zápisu v zozname hospodárskych subjektov. Záujemca je povinný najneskôr 7 kalendárnych dní pred skončením platnosti zápisu v zozname hospodárskych subjektov preukázať verejnému obstarávateľovi aktualizovaný zápis (napr. predložením žiadosti o aktualizovanie zápisu doručenej na UVO v zákonných lehotách). Ak tak záujemca

neurobí, verejný obstarávateľ po skončení platnosti zápisu vylúči záujemcu zo zriadeného DNS.

### III.1.2. Gazdasági és pénzügyi alkalmasság

A kiválasztási szempontok felsorolása és rövid ismertetése:

Verejný obstarávateľ nepožaduje preukazovanie podmienok účasti ekonomického a finančného postavenia.

### III.1.3. Műszaki, illetve szakmai alkalmasság

A kiválasztási szempontok felsorolása és rövid ismertetése:

Podľa § 34 ods. 1 písm. g) ZVO uchádzač predloží údaje o vzdelaní a odbornej praxi alebo o odbornej kvalifikácii osôb určených na plnenie zmluvy.

Az alkalmasság minimumkövetelménye(i):

1. Záujemca preukáže, že na plnenie predmetu zmluvy disponuje kľúčovými odborníkmi, ktorí kumulatívne musia spĺňať nasledovné požiadavky:

a) Držiteľ osvedčenia o vykonaní odbornej skúšky podľa zákona č. 138/1992 Zb. o autorizovaných architektoch a autorizovaných stavebných inžinieroch v znení neskorších predpisov vydaným SKSI kategórie I2 Inžinier pre konštrukcie inžinierskych stavieb podkategórie 421 cesty a letiská.

b) Držiteľ osvedčenia o vykonaní odbornej skúšky podľa zákona č. 138/1992 Zb. o autorizovaných architektoch a autorizovaných stavebných inžinieroch v znení neskorších predpisov vydaným SKSI kategórie I2 Inžinier pre konštrukcie inžinierskych stavieb podkategórie 423 mosty a tunely.

c) Držiteľ osvedčenia o vykonaní odbornej skúšky podľa zákona č. 138/1992 Zb. o autorizovaných architektoch a autorizovaných stavebných inžinieroch v znení neskorších predpisov vydaným SKSI kategórie I2 Inžinier pre konštrukcie inžinierskych stavieb podkategórie 424 vodohospodárske stavby.

d) Držiteľ osvedčenia o vykonaní odbornej skúšky podľa zákona č. 138/1992 Zb. o autorizovaných architektoch a autorizovaných stavebných inžinieroch v znení neskorších predpisov vydaným SKSI kategórie I4 Inžinier pre technické, technologické a energetické vybavenie stavieb - podkategória 530 elektrotechnické zariadenia.

Záujemca môže splnenie danej podmienky účasti preukázať aj ekvivalentom oprávnenia preukazujúcim predmetné skutočnosti vydávaným v inom štáte ako SR - Uchádzač preukáže požadovaným osvedčením projektanta.

Ak je osoba zapísaná vo verejne prístupnom zozname, ktorý preukazuje, že táto osoba je držiteľom príslušného dokladu postačuje uviesť webovú adresu, na ktorej si môže verejný obstarávateľ danú skutočnosť overiť (napr. <https://verejnyportal.sksi.sk/search>).

2. Uchádzač preukáže, že na plnenie predmetu zmluvy disponuje dendrológom a predloží potvrdenie o zapásaní do Zoznamu odborne spôsobilých osôb pre vyhotovovanie dokumentácie ochrany prírody a krajiny podľa § 55 zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov.

Záujemca v ponuke predloží potvrdenie, že požadovaní odborníci sú v čase predloženia ponuky v pracovnoprávnom pomere so záujemcom. V prípade, že nie je v pracovnoprávnom pomere so záujemcom, môže ísť o tzv. inú osobu podľa § 34 ods. 3 ZVO a je potrebné riadiť sa tam uvedeným postupom. Záujemca berie na vedomie, že osoba určená na plnenie zmluvy sa bude priamo podieľať na plnení predmetu zmluvy.

Hospodársky subjekt môže predbežne nahradiť doklady na preukázanie splnenia podmienok účasti jednotným európskym dokumentom podľa § 39 ods. 1 ZVO.

## III.2. A szerződésrel kapcsolatos feltételek

### **III.2.1. Meghatározott szakmára (képzetségre) vonatkozó információk**

A szolgáltatás teljesítése egy meghatározott szakmához (képzetséghez) van kötve A vonatkozó törvényi, rendeleti vagy közigazgatási rendelkezésre történő hivatkozás: Zákon č. 138/1992 Zb. o autorizovaných architektoch a autorizovaných stavebných inžinieroch resp. v zmysle ekvivalentných právnych predpisov členského štátu EU.

### **III.2.3. A szerződés teljesítésében közreműködő személyekkel kapcsolatos információ**

Az ajánlattevőknek közölniük kell a szerződés teljesítésében közreműködő személyek nevét és szakképzettségét

## **IV. szakasz: Eljárás**

---

### **IV.1. Meghatározás**

#### **IV.1.1. Az eljárás fajtája**

Meghívásos eljárás

#### **IV.1.3. Keretmegállapodásra vagy dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk**

A hirdetmény dinamikus beszerzési rendszer létrehozására irányul

#### **IV.1.8. A közbeszerzési megállapodásra (GPA) vonatkozó információk**

A szerződés a közbeszerzési megállapodás (GPA) hatálya alá tartozik: nem

### **IV.2. Adminisztratív információk**

#### **IV.2.2. Ajánlatok vagy részvételi kérelmek benyújtásának határideje**

Dátum: 19/07/2022 Helyi idő: 10:00

#### **IV.2.3. Az ajánlattételi vagy részvételi felhívás kiválasztott jelentkezők részére történő megküldésének becsült dátuma**

#### **IV.2.4. Azok a nyelvek, amelyeken az ajánlatok vagy részvételi jelentkezések benyújthatók**

Szlovák, Cseh

## **VI. szakasz: Kiegészítő információk**

---

### **VI.1. A közbeszerzés ismétlődő jellegére vonatkozó információk**

A közbeszerzés ismétlődő jellegű: nem

### **VI.2. Információ az elektronikus munkafolyamatokról**

Elektronikusan benyújtott számlákat elfogadnak

A fizetés elektronikus úton történik

### **VI.3. További információk**

1. Dynamický nákupný systém bude trvať od jeho zriadenia do vyčerpania predpokladanej hodnoty alebo do uplynutia 48 mesiacov odo dňa jeho zriadenia podľa toho, ktorá skutočnosť nastane skôr.

2. Verejný obstarávateľ bude pri komunikácii v celom procese obstarávania, t. j. pred aj po zaradení do DNS a pred aj po lehote na predkladanie ponúk viažucej sa ku konkrétnej zákazke postupovať v zmysle § 20 ZVO prostredníctvom komunikačného rozhrania systému JOSEPHINE.

### **VI.4. Jogorvoslati eljárás**

**VI.4.1. A jogorvoslati eljárást lebonyolító szerv**

Hivatalos név: Úrad pre verejné obstarávanie

Postai cím: Ružová dolina 10, P.O.BOX 98

Város: Bratislava

Postai irányítószám: 82005

Ország: Szlovákia

Telefon: +421 250264176

Fax: +421 250264219

Internetcím: <http://www.uvo.gov.sk>

**VI.4.4. A jogorvoslati kérelmek benyújtására vonatkozó információ a következő szervtől  
szerezhető be**

Hivatalos név: Úrad pre verejné obstarávanie

Postai cím: Ružová dolina 10, P.O.BOX 98

Város: Bratislava

Postai irányítószám: 82005

Ország: Szlovákia

Telefon: +421 250264176

Fax: +421 250264219

Internetcím: <http://www.uvo.gov.sk>

**VI.5. E hirdetmény feladásának dátuma**

15/06/2022